

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

Elementos litúrgicos para la misa del 5.º Domingo de Cuaresma

Vamos al grano

de Hannah Braucks, Misereor

Sermón de Pirmin Spiegel, Director General de Misereor

- Los elementos litúrgicos se basan en el lema de la Campaña de Cuaresma de Misereor y en las lecturas del 5.º Domingo de Cuaresma, Ciclo B del Leccionario litúrgico.
- Es una buena idea proyectar la imagen que se muestra más abajo en el sermón o hacerla visible de alguna otra manera en el lugar de la celebración. El correspondiente archivo está disponible para su descarga en nuestra página web (fastenaktion.misereor.de/liturgie).
- El cartel de la campaña de Cuaresma 2024 se colgará en el lugar de la celebración.
- Le invitamos a hacer un llamamiento a la solidaridad con la gente de Colombia y de todo el mundo. Durante la celebración se hace un anuncio de la colecta, el cual también está disponible como archivo para su descarga en nuestra página web (fastenaktion.misereor.de/liturgie).
- El 4.º Domingo de Cuaresma...
 - se ha leído el llamamiento de los obispos alemanes a participar en la Campaña de Cuaresma 2024 de Misereor.
 - se han puesto a disposición bolsitas para donaciones o se han repartido a la salida.
 - se ha informado sobre la posibilidad de hacer donaciones online en www.fastenaktion.misereor.de o efectuar una transferencia con el formulario que acompaña a la bolsita para donaciones.

Elemento CANCIONES

GfY 2	Eingeladen zum Fest des Glaubens (Invitados a la Fiesta de la Fe)
GfY 26	Meine engen Grenzen (Mis estrechos límites)
GfY 100	Ich glaube an den Vater (Creo en el Padre)
GfY 110	Ich singe für die Mutigen (Canto para los valientes). <i>Puede utilizarse, por ejemplo, en lugar de las plegarias</i>
GfY 632	Ein Funke aus Stein geschlagen (Una chispa saltando de la piedra)

Otras posibles canciones se indican en un documento aparte en fastenaktion.misereor.de/liturgie.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

Elemento TEXTOS BÍBLICOS

Lectura 1: Jer 31,31-34

Salmo de respuesta: Sal 51

Lectura 2: Hb 5,7-9

Evangelio: Jn 12,20-33

Of = Oficiante

Or = Orador/a

T = Todos/as

Elemento INTRODUCCIÓN AL TEMA

Of Una conocida expresión alemana dice literalmente “¡No me interesa un frijol!”, lo cual significa simplemente “me da igual”. Es decir, un grano de frijol es algo tan pequeño e irrelevante que no me afecta en nada. Para idear el lema de la Campaña de Cuaresma 2024, Misereor parte de esta expresión, pero transforma el sentido negativo en positivo, pues cada grano, aun siendo pequeño, es importante y nos interesa. Como resultado de dicha reflexión, surgió el lema en español “¡Vamos al grano!”.

Pero, ¿qué tiene que ver un grano de frijol con Misereor y la Campaña de Cuaresma?

Misereor desea que analicemos juntos un proyecto desarrollado en Colombia, en el cual personas de varias generaciones se han unido para desafiar a las grandes corporaciones y practicar una agricultura climáticamente responsable. Sus aspiraciones son: independencia económica, alimentación sana y confianza en el futuro. Los pequeños campesinos y campesinas se encargan de producir la mayor parte de los alimentos no solo en Colombia, sino también en todo el mundo, siendo así decisivos para alimentar a la población. No obstante, y pese a su importancia, su



FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

existencia está amenazada: grandes corporaciones compran las tierras y dominan el mercado agrícola mundial. A esto se suma que las consecuencias del cambio climático dificultan el trabajo rural en todo el mundo.

Pero volvamos al principio: ¿Qué tiene que ver un grano de frijol con todo esto? Por un lado, el frijol es un alimento sumamente importante en Colombia. Por otro lado, el frijol también jugó un papel fundamental en los hábitos alimenticios de la Edad Media aquí en Europa, al ser fácil de cultivar y muy nutritivo. A pesar de ello, y volviendo a la expresión alemana “¡No me interesa un frijol!”, se podría afirmar que un solo grano carece de importancia, no es suficiente para calmar el hambre de nadie y, por ende, no vale nada: sencillamente, no es interesante. Pues bien, Misereor le da vuelta a la idea, afirmando que cada grano es importante, al igual que cada persona: cada historia merece ser contada y escuchada. En este caso, nos referimos a las historias de los pequeños campesinos y campesinas de Colombia.

Al celebrar hoy juntos esta misa y acoger a Dios en medio de nosotros, aprovechemos la ocasión para preguntarnos: ¿Me interesa el grano de frijol? ¿Me interesa el destino de las personas en el mundo? Si la respuesta es "sí", unámonos a Misereor en su campaña por más justicia en el mundo: ¡Vamos al grano!

Elemento KYRIE

- Or** Señor Jesucristo, Tú eres quien nos acompaña día tras día. Estás ahí cuando dudamos. Estás ahí cuando nos desanimamos. Estás ahí cuando las preocupaciones de este mundo nos parecen muy grandes.
- T** Señor, ten piedad.
- Or** Tú eres quien nos agarra cuando caemos, quien nos tiende la mano para levantarnos, quien nos sostiene y da protección cuando nos enfrentamos a lo desconocido.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

T Cristo, ten piedad.

Or Fortalecidos por Ti y por medio de Ti, encontramos nuestro camino en la vida. No estamos solos. Recuérdanos que ampliemos nuestra mirada para dar apoyo y esperanza a otros.

T Señor, ten piedad.

Elemento ORACIÓN INICIAL

Of Señor, todo lo bueno viene de Ti.

Con la encarnación y entrega de tu Hijo, nos has mostrado tu amor.

Ábrenos a tu presencia.

Te confiamos nuestros pensamientos, preocupaciones y deseos.

Abre nuestros corazones a toda la belleza que nos rodea y nos asombra día tras día.

Te lo pedimos por Jesucristo, nuestro hermano y Señor.

T Amén.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

Elemento SERMÓN

Of Queridos hermanos y hermanas,
querida parroquia:

Toda nuestra comunidad se ha reunido. Familias provenientes de fincas muy lejanas se han desplazado hasta aquí. En medio de ellas, exuberante y colorida, se encuentra su cosecha. Hoy están de fiesta. La gente de la Pastoral de la Tierra de la Diócesis de Pasto



comparte su comida, su espíritu comunitario y su fe. Su alegría es un baluarte contra la desesperanza y la violencia, es agradecimiento por todo lo que tienen para vivir. Lo celebran con rostros sonrientes, mesas compartidas y hogares abiertos. Los lugares y momentos donde la comunidad se vive con tal fuerza nos acercan un poco al paraíso, y parecen casi demasiado hermosos para ser reales.

La visión del profeta Jeremías dirige nuestra atención a la nueva alianza con Dios, a lo que está por venir y a lo que es posible: la vida en lugar de la muerte, la esperanza en lugar de la desesperación, el diálogo y el esfuerzo por relacionarnos de igual a igual y la armonía entre Dios y todo lo que tiene vida.

La nueva alianza con Dios no solo nos da esperanza, sino que nos obliga a actuar. Los pequeños campesinos y campesinas de la Pastoral de la Tierra dan testimonio de ello. La esperanza se vuelve palpable:

“Hacemos innumerables pequeñas tareas y damos innumerables pequeños pasos. Pero ya se puede ver un gran cambio en nuestra comunidad”. Así lo resume Pablo Javier Narváez, de Taminango, uno de los responsables locales del proyecto que apoya Misereor actualmente.

Hay que apreciar las pequeñas cosas para lograr algo grande.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

A pequeña o gran escala, a nivel individual o comunitario, el “grano” al que se hace referencia en el lema de la Campaña de Cuaresma encierra una aparente paradoja. Pues los granos de frijol son un alimento fundamental, pero no un bien comercial de gran valor. Un solo grano parece resultar irrelevante, ya que necesitamos varios puñados para preparar una comida que nos sacie. Quien no quiere intercambiar ni siquiera un frijol, considera que los bienes, servicios o informaciones carecen prácticamente de valor. Decir que un frijol no me interesa es, por tanto, un brusco menosprecio del otro.

A Misereor, en cambio, le importa (también) cada grano de frijol —ya sea rojo, blanco, negro o moteado—, le interesa cada persona individual. Todos y todas merecen atención y respeto. Cada persona y cada grano pueden ser semilla de algo más grande.

El profeta Jeremías anuncia un mundo inclusivo en el que todos podrán vivir con dignidad, gracias a la creatividad del individuo y la fuerza de la comunidad, un mundo en el que nadie enseñará a los demás (Jer 31,34). Hay que apreciar lo pequeño para lograr lo grande. Una visión de futuro.

De acuerdo al tiempo disponible y al programa previsto para la misa, hablarán de 3 a 5 mujeres y hombres del proyecto de la Campaña de Cuaresma en Colombia. Las personas que leen una cita, se colocan delante los asistentes con el cartel de la campaña, lo sostienen en alto y lo pasan al siguiente. Según el caso se puede prescindir de estas citas.

Or1 Hablo en nombre de Román López, de El Tambo.

“En nuestro proyecto se realiza un trabajo integral. No solo se trabaja a nivel productivo sino que también se aporta al desarrollo de las personas y de la comunidad a nivel espiritual. Es muy importante poner todo en manos de Dios. Lo

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

que se inicia en las manos de Dios, termina también en ellas. El apoyo mutuo es fundamental. La comunidad aporte algo al proceso y recibe también algo de él”.

Or2 Hablo en nombre de Maria Theresia Burbano Eraso, de El Tambo.

“Es muy importante reconocer, apreciar e integrar en el proceso los talentos individuales de cada persona”.

Or3 Hablo en nombre de Pablo Javier Narváez, de Taminango.

“Antes vivía sin amor y, solo gracias al proyecto, pude incluir el amor en mi vida. La protección es fundamental: dentro la comunidad, para uno mismo y también para el planeta, que es nuestra casa común. Hoy se apuesta fuertemente por el desarrollo tecnológico. Para mí, sin embargo, es mucho más importante el desarrollo a nivel humano. Creo que el desarrollo humano solo puede producirse a través del diálogo, y que todos necesitamos encontrarnos cara a cara para intercambiar ideas”.

Or4 Hablo en nombre de Oweimar Viveros, de Valparaíso.

“Nunca pensamos solo en nosotros mismos, sino siempre también en la comunidad”.

Or5 Hablo en nombre de Daniel Burbano, de El Tambo.

“Hubo un tiempo en que no podía producir nada más en nuestras tierras porque solo me concentraba en un cultivo. Desde que empecé a trabajar con la Pastoral de la Tierra, he diversificado mi producción. Antes arrancaba todas las malas hierbas. Ahora ya no es así. Dejo que crezcan juntas muchas plantas diferentes, lo cual aumenta la fertilidad y favorece el crecimiento. Esto ha cambiado mi vida en gran medida. El aprendizaje mutuo es muy importante y enriquecedor. La técnica también

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

ha cambiado. Antes trabajaba con maquinaria más pesada. Ahora lo hago con un machete y solo corto lo que realmente estorba”.

Or6 Hablo en nombre de José Roque Erazo, de La Esperanza.

“Amor significa cuidado, y si no hay cuidado, no hay amor. El ejemplo a seguir debe ser el amor de Dios, que cuida de nosotros. Sin embargo, nuestro comportamiento ha sido muy diferente durante mucho tiempo. No hemos amado la vida y no hemos amado el mundo. Por esta razón, hemos causado desarrollos perjudiciales, como el cambio climático. Debemos tomar ejemplo del amor de Dios, que está ahí para nosotros. Del mismo modo, nosotros debemos estar ahí para cuidar de nuestro entorno, nuestros semejantes y la Tierra”.

Of Las personas involucradas en la Pastoral de la Tierra merecen una nueva consideración. Lo que han planeado y sembrado durante tantos años ha dado sus frutos. Además de lo que cosechan en los campos, sus alimentos básicos son una esperanza inquebrantable, una comunidad fuerte y una profunda fe. Estas personas nos enseñan que padece hambre quien lucha solo. "Se necesita una comunidad que nos sostenga, que nos ayude y en la que nos ayudemos unos a otros a mirar hacia delante. ¡Qué importante es soñar juntos!". El Papa Francisco nos describe así su imagen de la fraternidad solidaria en su encíclica "Fratelli Tutti" (8).
Todos y cada uno de nosotros, por pequeños que parezcamos, tenemos responsabilidad por el todo: el objetivo es volver a poner en el centro a la casa común, abierta y humana, fortalecer la empatía y la cohesión, y construir juntos una buena vida para todos dentro de los límites que impone el planeta. Eso incluye a las demás personas —en toda su diversidad e independientemente de lo ajenas que nos parezcan— y a las demás criaturas con las que compartimos este mundo. Puesto que la vida es indivisiblemente la vida de todos, debemos compartirla con todos. Solo entonces estaremos abiertos a su plenitud.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

¡Vamos al grano! La campaña de Cuaresma de Misereor nos invita a considerar y reconocer la contribución de las mujeres y los hombres de la Pastoral de la Tierra, así como a comprometernos activamente nosotros mismos. Tenemos que tomar decisiones conscientemente. Nosotros, los habitantes de un país privilegiado con altos ingresos como Alemania. Nosotros, los habitantes de una comunidad económica y de valores como la Unión Europea. Nosotros, hermanas y hermanos de todas las personas de este planeta. En el centro de nuestra fe está la promesa de Dios de una nueva alianza basada en la solidaridad y el aprecio por nuestro entorno y nuestros semejantes, amándonos unos a otros sobre la base de su amor, con la promesa de una vida compartida. ¡Juntos podemos mejorar el mundo, valorando las cosas pequeñas para lograr cosas grandes!

Elemento PLEGARIAS

Of Dios nos ha dado este mundo. Un mundo que es nuestro hogar, lleno de belleza, colorido, vivo y diverso. Esta diversidad se refleja en el trabajo de los pequeños campesinos y campesinas, que respetan la Creación en lugar de explotarla. Teniendo ello en cuenta, nos preocupa enormemente que tantas fincas campesinas deban luchar por su supervivencia. Dirijámonos a Dios para confiarle nuestras preocupaciones:

Or1 Campesinas y campesinos luchan por su existencia en todo el mundo. Su vida está plagada de dudas e inseguridades.

Te rogamos, Señor. Dales fuerza y valor para afrontar las tareas que tienen por delante cada nuevo día.

Silencio

Dios del amor.

T Te rogamos, Señor, escúchanos.

Or2 Te pedimos por todos aquellos que deciden sobre el futuro de las pequeñas fincas campesinas.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

Dales clarividencia para tomar decisiones políticas, económicas y ecológicas que garanticen un trato justo de los alimentos, animales y trabajadores y trabajadoras del campo.

Silencio

Dios del amor.

T Te rogamos, Señor, escúchanos.

Or3 Pensamos en las personas de Colombia, las cuales han sufrido enormemente por el violento conflicto que ha asolado el país durante tanto tiempo. La paz alcanzada les permite respirar aliviadas y echar la vista atrás a lo vivido.

Acompaña a quienes que lloran la pérdida de seres queridos y fortalece a quienes han asumido la tarea de construir la paz para las siguientes generaciones.

Silencio

Dios del amor.

T Te rogamos, Señor, escúchanos.

Or4 Misereor nos motiva a mirar con más detenimiento y observar cada grano, cada persona.

También nosotros llevamos en nuestros corazones a personas con sus propias historias. Te confiamos a dichas personas, con todo lo que las vuelve especiales, al decir ahora sus nombres en voz alta...

Silencio

Dios del amor.

T Te rogamos, Señor, escúchanos.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

Of Señor, te pedimos que aceptes nuestras súplicas y seas para nosotros un acompañante y amigo, que nos protejas y fortalezcas en el camino por el que quieras conducirnos.

T Amén.

Elemento COLECTA

Or Misereor está al lado de los pequeños campesinos y campesinas, que se enfrentan con valentía al creciente poder de las corporaciones agrícolas y cultivan sus campos respetando el medio ambiente y en armonía con la Creación.

¡Envíe usted también una señal clara!

Gracias a sus donaciones, organizaciones aliadas a Misereor como la Pastoral de la Tierra de la Diócesis de Pasto en Colombia, pueden apoyar a campesinas y campesinos de forma sostenible, proveerles de equipamiento y ofrecerles formación.

¡Muchas gracias! ¡Que Dios se lo pague!

Elemento BENDICIÓN

Of Dios del amor,
nos has confiado este mundo, tu Creación.
Cada día reconocemos su belleza, su diversidad.
Te encontramos en cada persona, en cada animal, en cada planta.
Te sentimos en el sol que nos despierta por las mañanas,
en la nube que nos trae la lluvia,
en el viento que, a veces fuerte, a veces suave, nos promete tu presencia.

Este mundo, tu Creación, encierra tantas posibilidades que a veces perdemos de vista lo que es realmente importante.

Danos clarividencia para no perder de vista los desafíos que tenemos por delante.
La justicia y la injusticia.

FASTEN²⁰²⁴AKTION

INTERESSIERT MICH DIE BOHNE

La felicidad y el sufrimiento.

Y cuando crucemos las puertas de esta iglesia y respiremos el aire fuera,
escuchemos el canto de un pájaro o el silbido del viento,
pensaremos en Ti,
abriremos nuestros corazones
y fortaleceremos nuestra conciencia.

Que la Santísima Trinidad, el Padre, el Hijo (+) y el Espíritu Santo nos protejan a
nosotros, al pueblo de Colombia y a todos los que llevamos en nuestros corazones.

T Amén.

Estos elementos litúrgicos para misas han sido presentados al presidente de la comisión encargada de la liturgia de la Conferencia Episcopal. Los elementos no contradicen las normas litúrgicas.

El proyecto de la Campaña de Cuaresma de este año en Colombia es un ejemplo de los muchos proyectos de Misereor.

Por favor, apoye el trabajo de Misereor en África, Asia y América Latina con sus donaciones para la Campaña de Cuaresma.

IBAN DE75 3706 0193 0000 1010 10

Clave: Fastenaktion S07855

BIC GENODED1PAX

Editor

Bischöfliches Hilfswerk Misereor e.V. ■ Mozartstr. 9 · 52064 Aachen ■ T: 0241/442 445 ■ F: 0241/442 188 ■ E: fastenaktion@misereor.de

Redacción

Andreas Paul – Misereor Aachen

Fotos: Florian Kopp/Misereor & Suzanne Lemken/Misereor